



SỞ TIỆN ÍCH CÔNG CỘNG

THÔNG BÁO VỀ PHIÊN ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI VÀ YÊU CẦU GÓP Ý

D.P.U. 26-90

Ngày 24 tháng 4 năm 2026

Theo thẩm quyền của mình, Sở Tiện Ích Công Cộng đã nghiên cứu để tiến hành ban hành quy định theo G.L. c. 30A, § 2; G.L. c. 25, § 2; và 220 CMR 2.00 nhằm sửa đổi các quy định về Công Ty Mạng Lưới Vận Tải tại 220 CMR 274.00, và ban hành Tiêu Chuẩn Phù Hợp Đối Với Tài Xếp Mạng Lưới Vận Tải tại 220 CMR 275.00, Thực Hành và Quy Trình của Công Ty Mạng Lưới Vận Tải tại 220 CMR 276.00, và Điện Khí Hóa Phương Tiện Mạng Lưới Vận Tải tại 220 CMR 277.00.

Ngày 24 tháng 4 năm 2026, Sở Tiện Ích Công Cộng (“Sở”) đã ban hành một Lệnh để triển khai thủ tục ban hành quy định, theo G.L. c. 30A, § 2, và 220 CMR 2.00, để phê duyệt các quy định đề xuất nhằm sửa đổi các quy định về Công Ty Mạng Lưới Vận Tải tại 220 CMR 274.00, và ban hành Tiêu Chuẩn Phù Hợp Đối Với Tài Xếp Mạng Lưới Vận Tải tại 220 CMR 275.00, Thực Hành và Quy Trình của Công Ty Mạng Lưới Vận Tải tại 220 CMR 276.00, và Điện Khí Hóa Phương Tiện Mạng Lưới Vận Tải tại 220 CMR 277.00. Cụ thể, Sở đề xuất sửa đổi Quy Định về Công Ty Mạng Lưới Vận Tải để thực hiện các điều khoản giảm lượng phát thải khí nhà kính của Chương 179 của Đạo Luật 2022, Đạo Luật Thúc Đẩy Năng Lượng Sạch và Điện Gió Ngoài Khơi (“Đạo Luật Năng Lượng Sạch 2022”), cũng như các thay đổi bổ sung để làm rõ về mặt hành chính. Sở đã ghi nhận vụ việc này vào hồ sơ với mã số D.P.U. 26-90.

Bản sao Lệnh của Sở và Dự Thảo Quy Định về Công Ty Mạng Lưới Vận Tải sẽ được đăng tải trên trang web của Sở trong thời gian sớm nhất tại địa chỉ <https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber> (nhập “26-90”).

Sở sẽ tổ chức hai phiên điều trần công khai. Cả hai phiên điều trần sẽ được tổ chức trực tiếp và trực tuyến qua Zoom. Sau các phiên điều trần công khai, một phiên họp kỹ thuật sẽ được tổ chức. Chương trình họp cho phiên họp kỹ thuật sẽ được công bố sau.

Phiên Điều Trần Công Khai Đầu Tiên sẽ diễn ra vào Thứ Hai, ngày 8 tháng 6 năm 2026, lúc 10:00 sáng.

Địa điểm cuộc họp trực tiếp đầu tiên: One South Station, Third Floor, Large Hearing Room, Boston, MA 02110. An ninh tòa nhà yêu cầu phải có giấy tờ tùy thân có ảnh do chính phủ cấp. Trạm phương tiện công cộng gần đó: Trạm phía Nam (Tuyến Đỏ).

Người tham dự từ xa: tham gia bằng liên kết này - <https://us06web.zoom.us/j/81631765167> từ máy tính, máy tính bảng hoặc thiết bị thông minh. Đối với những người tham dự chỉ có âm thanh có thể gọi đến số +1 646 558 8656 (không phải số điện thoại miễn phí) rồi nhập ID

Hội Thảo Trực Tuyến: **816 3176 51 67**.

Phiên Điều Trần Công Khai Thứ Hai sẽ diễn ra vào Thứ Năm, ngày 11 tháng 6 năm 2026, lúc 2:00 chiều.

Địa điểm cuộc họp trực tiếp thứ hai: Lawrence Public Library, Sargent Auditorium, 51 Lawrence Street, Lawrence, MA 01841.

Người tham dự từ xa: tham gia bằng liên kết này –

<https://us06web.zoom.us/j/83458201524> từ máy tính, máy tính bảng hoặc thiết bị thông minh. Đối với những người tham dự chỉ có âm thanh có thể gọi đến số +1 646 558 8656 (không phải số điện thoại miễn phí) rồi nhập ID Hội Thảo Trực Tuyến: **834 5820 1524**.

Sở sẽ cung cấp thông dịch tại các phiên điều trần công khai bằng Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Bồ Đào Nha, Tiếng Trung Quốc (Tiếng Quan Thoại + Tiếng Quảng Đông), Tiếng Creole Haiti và Tiếng Việt.

Phiên Họp Kỹ Thuật sẽ được tổ chức vào Thứ Hai, ngày 22 tháng 6 năm 2026, lúc 10:00 sáng.

Địa điểm tổ chức Phiên Họp Kỹ Thuật: One South Station, Third Floor, Large Hearing Room, Boston, MA 02110. An ninh tòa nhà yêu cầu phải có giấy tờ tùy thân có ảnh do chính phủ cấp. Trạm phương tiện công cộng gần đó: Trạm phía Nam (Tuyến Đỏ).

Người tham dự từ xa: tham gia bằng liên kết này –

<https://us06web.zoom.us/j/84613545139> từ máy tính, máy tính bảng hoặc thiết bị thông minh. Đối với những người tham dự chỉ có âm thanh có thể gọi đến số +1 646 558 8656 (không phải số điện thoại miễn phí) rồi nhập ID Hội Thảo Trực Tuyến: **846 1354 5139**

Để được hỗ trợ kỹ thuật về Zoom, hãy gọi hoặc nhắn tin tới (857) 200-0065.

Nếu quý vị muốn đóng góp ý kiến qua Zoom trong phiên điều trần công khai, vui lòng gửi email trước **Thứ Sáu, ngày 29 tháng 5 năm 2026** đến địa chỉ zachary.caunter@mass.gov, ghi rõ tên, địa chỉ email và địa chỉ gửi thư của quý vị.

Bất kỳ ai muốn đóng góp ý kiến bằng văn bản về vấn đề này có thể gửi ý kiến của mình về Sở muộn nhất là khi kết thúc giờ làm việc (5:00 chiều) **Thứ Hai, ngày 1 tháng 6 năm 2026** và gửi văn bản phản hồi ý kiến muộn nhất là khi kết thúc giờ làm việc (5:00 chiều) **Thứ Năm, ngày 2 tháng 7 năm 2026**. Ý kiến đóng góp bằng văn bản từ công chúng có thể được gửi qua email đến địa chỉ dpu.efiling@mass.gov và zachary.caunter@mass.gov. Xin lưu ý rằng vì mục đích minh bạch, mọi ý kiến đóng góp đều được đăng tải lên trang web của chúng tôi nguyên văn như khi nhận được và không lược bỏ thông tin cá nhân, chẳng hạn như địa chỉ, số điện thoại hoặc địa chỉ email. Do đó, hãy cân nhắc phạm vi thông tin mà quý vị muốn chia sẻ khi gửi ý kiến đóng góp công khai. Sở đặc biệt khuyến khích các ý kiến đóng góp công khai được gửi qua email. Tuy nhiên, nếu thành viên của công chúng không thể gửi ý kiến đóng góp bằng văn bản qua email, họ có thể gửi bản giấy đến địa chỉ: Peter Ray, Secretary, Department of Public Utilities, One South Station, Boston, Massachusetts 02110.

Tất cả tài liệu cần được gửi đến Sở dưới dạng tệp đính kèm **.pdf** qua email đến địa chỉ dpu.efiling@mass.gov và zachary.caunter@mass.gov. Nội dung email phải nêu rõ: (1) số hồ sơ của thủ tục tố tụng (D.P.U. 26-90); (2) tên của cá nhân hoặc công ty nộp hồ sơ; và (3) tiêu đề mô tả ngắn gọn về tài liệu. Email cũng phải bao gồm tên, chức danh và số điện thoại của người liên hệ trong trường hợp có câu hỏi về hồ sơ. Tên tệp điện tử phải nhận diện nội dung tài liệu nhưng không được vượt quá 50 ký tự. Điều quan trọng cần lưu ý là tất cả các tệp tin lớn được gửi phải được chia thành các tệp tin điện tử có dung lượng không vượt quá 20 MB. Các tài liệu được nộp dưới dạng điện tử sẽ được đăng trên trang web của Sở tại địa chỉ: <https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom> (nhập “26-90”).

Sở hoan nghênh các đề xuất thay đổi về mặt câu từ cụ thể đối với Dự Thảo Quy Định về Công Ty Mạng Lưới Vận Tải. Ngoài ra, Sở cũng mong muốn nhận được ý kiến đóng góp về các chủ đề sau, như đã nêu trong Lệnh Bắt Đầu Ban Hành Quy Định tại trang 31-33.

Để yêu cầu tài liệu ở định dạng dễ tiếp cận cho người khuyết tật (chữ nổi, chữ in lớn, tài liệu điện tử, định dạng âm thanh), hãy liên hệ với điều phối viên ADA của Sở qua email Jenyka.Spitz-Gassnola2@mass.gov.

Theo Lệnh của Sở,

/s/

Peter Ray, Giám Đốc

This document contains important information. Please have it translated immediately.	Questo documento contiene informazioni importanti. La preghiamo di tradurlo immediatamente.	ខេត្តសាមសេប័បនី បំរុងខ្ញុំប្តូរខ្ញុំសំខាន់ៗ។ ភាសាខ្មែរខេត្តសាមសេប័បនី ប្រែប្រួលខ្មែរ យ៉ាងបំផុត។
В данном документе содержится важная информация. Вам необходимо срочно сделать перевод документа.	Este documento contém informações importantes. Por favor, traduzi-lo imediatamente.	ឯកសារនេះមានន័យសំខាន់ ។
Este documento contiene información importante. Por favor, consiga una traducción inmediatamente.	此文件含有重要信息。 請立即找人翻譯。	សូមបកប្រែវាជាបន្ទាន់ ។
تحتوي هذه الوثيقة على معلومات هامة. يرجى ترجمتها فوراً.	본 문서에는 중요한 정보가 포함되어 있습니다. 본 문서를 즉시 번역하도록 하십시오.	Ce document contient des informations importantes. Veuillez le faire traduire au plus tôt.
Docikman sa gen enfòmasyon enpòtan. Tanpri fè yon moun tradwi l touswit.	Tài liệu này có chứa thông tin quan trọng. Vui lòng dịch tài liệu này ngay.	